ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አንደኛ *ዓመ*ት ቁተር ፱ አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፭ ቀን ፪ሺ፲ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 21st Year No.50 ADDIS ABABA 22nd July, 2015

சுமுஞ

አዋጅ ቁጥር ፬) ፯/፪ሺ፯ ዓ.ም

የሀዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጽሀፊት ቤትን እንደነና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ........... ቋሺ፪፻%

አዋጅ ቁጥር ፱)፮/፪ሺ፯

<u>የሀዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጽሀ</u>ፌት ቤትን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ

የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በሕገ መንግሥቱ የተሰጠውን ሥልጣንና ተግባር በሚገባ እንዲወጣ ለማስቻል የራሱ የሆነ ጽህፊት ቤት ማቋቋም አስፌላጊነት ያለው በመሆኑ፤

በስራ ላይ የነበረው የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጽህፊት ቤት ማቋቋሚያ አዋጅ ምክር ቤቱ ከደረሰበት የእድገት ደረጃ በሚመጥን መልኩ መሻሻል ያለበት በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፯፭ (፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

§. አ**ም**ር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጽህፌት ቤትን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፱)፮/፪ሺ፯" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

CONTENTS

Proclamation No. 906/2015

Secretariat of the House of Peoples' Representatives Re-establishment Proclamation......Page 8260

PROCLAMATION No. 906/2015

A PROCLAMATION TO RE-ESTABLISH THE SECRETARIAT OF THE HOUSE OF PEOPLES' REPRESENTATIVES

WHEREAS, it has been necessary to establish Secretariat of the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia in order to realize effectively the powers and duties of the House vested under the Constitution;

WHEREAS, it has become necessary to amend the existing establishment proclamation of the Secretariat of the House of Peoples' Representatives to be compatible with the level of development of the House:

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Secretariat of the House of Peoples' Representatives Reestablishment Proclamation No. 906/2015."

ያንዱ ዋጋ Unit Price ነ*ኃሪት ኃዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፞፞፟ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

፪. ትርጓሜ

በዚህ አዋጅ ውስጥ የቃሉ አገባብ ሴላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር፦

- "የህዝብ ተወካዮች ምክC ቤት" ማለት በኢ*ትዮጵያ* **ፌ**ዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመንግስት አንቀፅ ም መሠረት የተቋቋመው የፌደራሱ መንግስት ተወካዮች ምክር ቤት ነው፤
- "አፈ ጉባዔ" ማለት የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት አልጉባዔ ነው፤
- ማንኛውም በወንድ ፆታ የተገለጸው የሴትንም Ē/ ይጨምራል።

<u>፫</u>. መቋቋም

§/ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጽህፈት ቤት (ከዚህ በኋላ "ጽህፈት ቤት" እየተባለ የሚጠራ) ራሱን የቻለ የህግ ሰውነት ያለው የፌደራል መንግስት አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ እንደገና ተቋቁጣል።

፪/ የጽህፈት ቤቱ ተጠሪነት ለአፈጉባዔው ይሆናል።

፬. *ዓ*ላማ

የህዝብ ጽህፌት ቤቱ የተቋቋመበት *ዓ*ላማ ተወካዮች ምክር ቤት ሕገመንግስታዊ ተልዕኮውን ለማሳካት የሚያስልልጉ *መ* ያዋ ድጋፍና አስተዳደራዊ አንልግሎቶችን ለመስጠት ነው።

፩. የጽህፊት ቤቱ ስልጣንና ተማባር

ጽህፈት ቤቱ የሚከተሉት ስልጣን እና ተግባራት ይኖሩታል፦

- ፩/ ለምክር ቤቱ ህፃ አወጣጥ፣ ክትትልና ቁጥጥር *እንዲሁም* የሚያስፌልጉ ለውክልና ስራ ሙያዊ ድጋፍና አስተዳደራዊ አገልግሎቶችን ይሰጣል፤
- **፪/ ለምክር ቤቱና ምክር ቤቱ ለሚያቋቁጣቸው ኮሚቴዎችና** ሌሎች ውስጣዊ አካላት አጠቃሳይ ሙያዊና አስተዳደራዊ አባልግሎት ይሰጣል፤

Definitions

In this Proclamation unless the context otherwise requires:

- 1/ "House of Peoples' Representatives" means the Federal House of Peoples' Representatives established under Article 53 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia;
- "Speaker" means the speaker of the House of Peoples' Representatives;
- 3/ any expression in the masculine gender includes the feminine.

3. Establishment

- 1/ The Secretariat of the House of Peoples' Representatives /hereinafter referred to "the Secretariat"/ is hereby established as an autonomous federal government office having its own legal personality.
- 2/ The Secretariat shall be accountable to the Speaker.

Objective

The objective for which the Secretariat is established shall be to provide professional support and administrative service to the House of Peoples' Representatives in order to enable it effectuate its constitutional responsibility.

Powers and Duties of the Secretariat

The Secretariat shall have the powers and duties to:

- 1/ provide professional support and administrative services necessary for the effectiveness of the legislative, supervision and oversight, and representation mandate of the House of Peoples' Representatives;
- 2/ render general professional and administrative service to the House Peoples' Representatives and to its committees and other internal organs;

- የፌደራል ነጋሪት ጋዜጣን ያስተዳድራል፤
- የምክር ቤቱን የህዝብ ግንኙነት ተግባራት <u>ô</u>/ ያከናውናል፤
- *፩/ ተቋጣዊ ቀጣይነትን ያፈጋ*ግጣል፤
- ለምክር ቤቱ አባላት እና አካላት กขๆ **ጥቅ**ማጥቅሞችን የተወሰኑ ሕና ልዩ መብቶችን ያስፈጽማል፤
- ፯/ የምክር ቤት አባላት መኖሪያ ቤቶችን አካላት ያስተዳድራል፣ ከሚመለከታቸው 2C በመመካከር ፀዋታና ደህንነት በማንኛውም መከበሩን ይከታተሳል፤ የምክር ቤቱ ቅጥር ግቢ ፀጥታና ስነስርዓት መከበሩን ያረጋግጣል፤
- የምክር ቤቱን በጀት ያዘ*ጋ*ጃል፤
- ስምክር አካላትና አባላት የቤተ ĝ/ ቤቱ መጽዛፍት፣ PTCTC ! ሕና የመረጃ ዶክሜንቴሽን አገልግሎት ይሰጣል፤
- የአቅም ግንባታ ስራዎችን ይሰራል፤ $\tilde{I}/$
- ፲፩/ ለምክር ቤቱና ለምክር ቤቱ የተለያዩ አካላት የ*ቃስጉ*ባኤ፤ የአዳራሽ አገልግሎት ፤ የህትመትና ሴሎች የኮንፈረንስ አንልግሎቶች ይሰጣል፤
- ፲፪/ ለምክር ቤቱ አባላትና አካላት የትራንስፖርት አገልግሎት ይሰጣል፤
- ፲፫/ የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ ውል ይዋዋላል፣ በስሙ ይከሳል፣ ይከሰሳል፤
- ፲፬/ ዓሳማውን ለማሳካት የሚረዱ ሌሎች ተዛማጅ ተግባራትን ያከናውናል።

፯. የጽህፈት ቤቱ አደረጃጀት

፩/ ጽህፈት ቤቱ፦

ሀ) አፈ ጉባዔው ከመንግስት ዋና ተጠሪና ከዋና ተቃዋሚ ፓርቲ ዋና ተጠሪ ጋር በመመካከር የሚመድበው *ገ*ለልተኛና ባለሙያ ዋና ፀዛፊ፤

- 3/ administer the Federal Negarit Gazette;
- 4/ perform public relation services to the House of Peoples' Representatives;
- 5/ ensure institutional memory;
- 6/ enforce the benefits and special privileges determined by law to members and organs of the House of Peoples' Representatives;
- 7/ administer the house of members of the House, oversight security at the premises of members of the House in collaboration with the concerned organs and, ensure security and order is maintained at every place of the House of Peoples' Representatives;
- prepare the budget of the House;
- 9/ provide library, research, information and documentation services to the organs and members of the House of Peoples' Representatives;
- 10/ undertake capacity building activities;
- 11/ provide minute recording, hall, publication and other conference services to the House and its organs;
- 12/ provide transport service to members and organs of the House;
- 13/ own property, enter into contract, sue and be sued in its own name;
- 14/ perform such other activities that are necessary to the attainment of its objectives.

Organization of the Secretariat

1/ The Secretariat shall have:

a) a neutral and professional Secretary General to be appointed by the Speaker in consultation with the chief government whip and chief whip of the main opposition party;

- በዋና ፀሃፊው አቅራቢነት በአፈጉባዔው የሚሾሙ አንድ ምክትል ዋና ፅሃፊና ቁጥራቸው የሚወሰን *እን*ደአስፈላጊነቱ የመምሪያ ሃላፊዎች፤ እና
- ሐ) አስፈላጊው ድ*ጋ*ፍ ሰጪ ሰራተኞች፤ ይኖሩታል።
- ምክትል ዋና ፀሃፊውና የመምሪያ ሃላፊዎች ተጠሪነታቸው ሰዋና ፀሃፊው ይሆናል።
- በዚህ አንቀፅ በንዑስ አንቀፅ /፩/ ንዑስ ፊደል r/ (ሀ) እና (ለ) የተጠቀሱት የጽህፈት ቤቱ **ሃሳፊዎች በፌደራል የመን**ግስት ሰራተኞች บๆ አይካተቱም ፤ የስራ **ひとかその** በተመ**ለ**ከተ በአፈጉባዔው በሚወጣ መመሪያ ይወሰናል።
- Ø/ አፈጉባዔው በሚወስነው መሰረት ጽህፈት ቤቱ ፓርሳሜንታዊ የሆነ መዋቅር ይኖረዋል።
- *፩/ ጽህ*ፈት ቤቱ *እን*ደአስፈላጊነቱ በምክር ቤቱ የሚወሰን የራሱ የሆነ የደሞዝ እርከን ይኖረዋል።
- ፯. የጽህፈት ቤቱ ዋና ፀሃፊ ስልጣንና ተግባር የጽህፈት ቤቱ ዋና ፅሃፊ የጽህፈት ቤቱ ዋና አስፈባ*ጣ* በመሆን ስራ ከአፈጉባዔው በሚሰጠው መመሪያ መሰረት *አጠቃ*ሳይ ስራዎች የጽህፈት ቤቱን ይመራል፣ ያስተዳድራል።
 - g/ የዚህ *አንቀፅ ንዑ*ስ *አንቀፅ* (፩) አጠ*ቃ*ላይ ድን*ጋጌ እን*ደተጠበቀ ሆኖ ዋና ፀሃፊው፦
 - ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀፅ ፫ የተመለከቱትን የጽህፈት ቤቱን ስልጣንና ተማባራት በስራ ሳይ ያውሳል፤
 - የመምሪያ ምክትል ዋና ፀሃፊውንና **ሃ**ላፊ*ዎችን* ለሹመት ያቀርባል፣ ያስተዳድራል፤

- Deputy Secretary General and heads of departments, their numbers to be determined as necessary, to be appointed by the Speaker upon the recommendation of the Secretary General; and
- the necessary staff.
- 2/ The Deputy Secretary General and heads of departments shall be accountable to the Secretary General.
- 3/ The officials mentioned under sub article (1) (a) and (b) of this Article may not be governed by the federal civil service laws, their work condition shall be determined by directive to be issued by the Speaker.
- 4/ The Secretariat shall have parliamentary structure based on the decision of the Speaker.
- 5/ The Secretariat may have its own salary scale to be determined by the House of Peoples' Representatives.

Power and Duty of the Secretary General

- 1/ The Secretary General shall be the chief executive officer of the Secretariat, and subject to general directive of the Speaker direct and administer the activities of the Secretariat.
- 2/ Without prejudice to the generality of the provision of sub article (1) of this Article the Secretary General shall:
 - a) exercise the powers and duties of the Secretariat provided under Article 5 of this Proclamation;
 - b) recommend the appointment and. administer the Deputy Secretary General and the heads of departments;

ሐ) የጽህፈት ቤቱን ድ*ጋ*ፍ ሰጪ ሰራተኞች በፌደራል ሲቪል ሰርቪስ ህሎች መሰረት ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፤

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ቁጥር ሂ ሐምሌ ፲፭ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

- መ) የጽህፈት ቤቱን የስራ ፕሮግራምና በጀት ያዘ*ጋ*ጃል፣ ሲፈቀድም በስራ ላይ ያውሳል፤
- **ሠ) በተፈቀደው በጀት መሰረት ገንዘብ ወጪ** ያደርጋል፣ ዛብትና ንብረት ያስተዳድራል፤
- **ሬ) የጽህ**ፌት ቤቱን የስራ አፈፃፀምና የሂሳብ ሪፖርቶች አዘ*ጋ*ጅቶ ስአፈጉባዔው ያቀርባል ፤
- ሰ) ጽህፌት ቤቱ ከሶስተኛ ወገኖች ЭC በሚያደርጋቸው *ግንኙ*ነቶች ጽህፌት ቤቱን ይወክላል።
- ፫/ ዋና ፀሃፊው ለጽህፈት ቤቱ የስራ ቅልጥፍና ባስፈለን መጠን ከስልጣንና ተማባሩ በከፊል ለጽህፈት ቤቱ ሌሎች ኃላፊዎችና ሰራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል።

፯. የምክትል ዋና ፅዛፊ ስልጣንና ተግባር

ምክትል ዋና ፀሃፊው፦

- ፩/ ዋና ፀሃፊው በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የጽህፌት ቤቱን የአስተዳደር ዘርፍ ይመራል፤
- g/ ዋና ፀሃፊው በማይኖርበት ጊዜ ተክቶ ይሰራል ፤ ፫/ በዋና ፀሃፊው ተለይተው የሚሰጡትን ሴሎች
 - ተግባራት ያከናውናል።

የጽህፈት ቤቱ በጀት በህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ይመደባል።

- employ and administer employees engaged in support services of the Secretariat in accordance with the federal civil service laws;
- d) prepare the work program and budget of the Secretariat and implement same upon approval;
- e) effect expenditure in accordance with the approved budget of the Secretariat, administer properties;
- f) prepare and submit to the Speaker the performance and financial reports of the Secretariat;
- g) represent the Secretariat in its dealings with third parties.
- The Secretary General may delegate part of his powers and duties to other officers and employees of the Secretariat to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Secretariat.

Power and Duty of the Deputy Secretary General

The Deputy Secretary General shall:

- 1/ lead the administrative sector of the Secretariat based on the general direction of the Secretary General;
- 2/ act on behalf of the Secretary General in the absence of the latter;
- 3/ perform other activities specifically assigned to him by the Secretary General.

Budget

The budget of the Secretariat shall be allocated by the House of Peoples' Representatives.

፲. የሂሳብ መዛግብት

- ፩/ ጽህፈት ቤቱ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል።
- **፪/ የጽህፌት ቤቱ የሂሳብ መዛግብትና ንንዘብ ነክ** ሰነዶች በፌደራል ዋና ኦዲተር ወይም እርሱ በሚለይማቸው አዲተሮች በየዓመቱ ይመረመራሉ።

፲፩. መመሪያ የጣውጣት ስልጣን *ከ*ፈጉባዔው **ስ**ዚህ አዋጅ አፈጻጸም የሚያስፈልጉ

መመሪያዎችን ሲያወጣ ይችላል።

፲፪. የተሻሩ ህሎች

የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጽህፈት ቤት *ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፪፻፹/፲፱፻፹ /በአዋጅ* ቀጥር ጅ፻፲፱/፲፱፻፺፱ እንደተሻሻለ/ በዚህ አዋጅ ተሽሯል።

፲፫. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፭ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙሳቱ ተሸ*መ* የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፐሬዚዳንት

10. Books of Accounts

- 1/ The Secretariat shall keep accurate and complete books of accounts.
- 2/ The books of accounts and financial documents of the Secretariat shall be audited annually by the Federal Auditor General or an auditor designated by him.

11. Power to Issue Directives

The Speaker may issue directives necessary for the implementation of this Proclamation.

12. Repealed Laws

The Secretariat of the House of Peoples' Representatives Establishment Proclamation No. 253/2001 /as amended by Proclamation No. 519/2007/ is hereby repealed.

13. Effective Date

This Proclamation shall enter into force upon the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 22nd day of July, 2015.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA